

# DZIENNIK RZADOWY

dla

**kraju koronnego Galicyi i Lodomeryi z Księstwami  
Óswiecimskim i Zatorskim, tudzież z Wielkim  
Księstwem Krakowskim.**

**Rok 1853.**

## **Oddział pierwszy.**

**Część XV.**

**Wydana i rozestana dnia 21. Czerwca 1853.**

# Landes-Regierungs-Blatt

für das

**Kronland Galizien und Lodomerien mit den Herzogthümern Aus  
schwiz und Zator und dem Großherzogthume Krakau.**

**Jahrgang 1853.**

**Erste Abtheilung.**

**XV. Stück.**

**Ausgegeben und versendet am 21. Juni 1853.**

## 62.

**Rozporządzenie Ministerstwa Wojny z dnia 29. Marca 1853,  
o adaptacyi najwyższego patentu o handlu domokrażnym z dnia  
4. Września 1852 roku (nr. 252. Dziennik praw Państwa) dla Pogranicza  
Wojskowego.**

Obacz Dziennik praw Państwa, część XIX., nr. 61, wydaną dnia 19.  
Kwietnia 1853.

## 63.

**Rozrządzenie naczelnj Dyrekeyi Rachunkowosci  
z dnia 30. Marca 1853,**

(w Dzienniku praw Państwa, część XIX., nr. 62, wydana dnia 19. Kwietnia 1853),

obowiązujące w całym obrębie Państwa, z wyjątkiem Węgier, Kroacyi i Slawonii, Wojwodyny z Banatem  
Temeskim i Siedmiogrodu,

**mocą którego obwieszczonem zostaje, iż w skutku najwyższego  
postanowienia z dnia 17. Marca 1853 r. przeniesioną jest cenzura  
i kontowanie dzienników kasowych eo do wydatków kameralnych  
z głównj buchalteryi kameralnej do buchalteryj rządowych w kra-  
jach koronnych.**

Jego C. K. Apostolska Mość, przychylając się do najpoddającego przedsta-  
wienia naczelnj Dyrekeyi Rachunkowosci, uczynionego w porozumieniu z Mi-  
nisterstwem Skarbu, raczył najwyższem postanowieniem Swojem z dnia 17. Marca  
1853 r. zezwolić na to, ażeby głównj buchalteryi rządowej pozostawić cen-  
zurę i kontowanie dzienników kasowych eo do wydatków kameralnych tylko  
względem krajów koronnych Węgier, Kroacyi, Slawonii, Wojwodyny, wraz  
z Banatem Temeskim, tudzież Siedmiogrodu, jako też i czynności kontroli  
z temiz w związku będące; względem wszystkich zaś innych krajów koronnych,  
ażeby przenieść takowe, zacząwszy od 1. Listopada 1852 roku, jako początku  
roku administracyjnego 1853, do właściwych buchalteryj rządowych zgodnie  
z urządzeniem, które przy buchalteryach rządowych w Medyolanie i w We-  
necyi prowizorycznie już jest zaprowadzonem, i na przyszłość będzie zatrzy-  
manem.

Celem ostatecznego przeprowadzenia zmian w dotychczasowym zakresie  
czynności wspomnianych władz kontrolujących, tudzież celem uregulowania dal-  
szego toku tychże czynności, wydane zostały stosowne rozporządzenia i potrze-  
bne szczegółowe polecenia.

**Wilezek m. p.**



## 62.

**Berordnung des Kriegs-Ministeriums vom 29. März 1853,**  
wegen Adaptirung des Allerhöchsten Hauptpatentes vom 4. September 1852  
(Nr. 252 des Reichs-Gesetzblattes) für die Militärgrenze.

Siehe Reichs-Gesetzblatt, XIX. Stück, Nr. 61, ausgegeben am 19. April 1853.

## 63.

**Erlaß des General-Rechnungs-Direktoriums vom 30. März 1853,**

(im Reichs-Gesetzblatte, XIX. Stück, No. 62, ausgegeben am 19. April 1853),

wirksam für den ganzen Umfang des Reiches, mit Ausnahme von Ungarn, Kroatien und Slavonien, der  
Wojwodina mit dem Temeser Banate, dann Siebenbürgen,

womit die vermöge Allerhöchster Entschliessung vom 17. März 1853 genehmigte  
Uebertragung der Zensur und Kontirung der Kameral-Ausgabs-Kasse-Journale  
von der Kameral-Hauptbuchhaltung an die Staatsbuchhaltungen in den Kron-  
ländern kundgemacht wird.

Seine k. k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschliessung vom  
17. März 1853 über allerunterthänigsten, im Einvernehmen mit dem Finanzmini-  
sterium erstatteten Vortrag des General-Rechnungs-Direktoriums zu genehmigen ge-  
ruht, daß der Kameral-Hauptbuchhaltung die Zensur und Kontirung der Kameral-Aus-  
gabs-Kasse-Journale nur mehr für die Kronländer Ungarn, Kroatien und Slavo-  
nien, die Wojwodina nebst dem Temeser Banate, dann Siebenbürgen mit den da-  
mit in Verbindung stehenden Kontrollverrichtungen vorbehalten zu bleiben habe, rück-  
sichtlich aller anderen Kronländer aber, in Uebereinstimmung mit der, bei den Staats-  
buchhaltungen zu Mailand und Venedig bereits provisorisch bestehenden und beizubehal-  
tenden Einrichtung, von dem mit 1. November 1852 begonnenen Verwaltungsjahre  
1853 angefangen, an die betreffenden Staatsbuchhaltungen zu übertragen sei.

Zur Durchführung dieser definitiven Aenderungen in dem bisherigen Geschäftsbe-  
reiche der benannten Kontrollbehörden und behufs der Regelung des weiteren Ge-  
schäftszuges sind sofort die geeigneten Veranlassungen getroffen und die erforderlichen  
speziellen Weisungen erlassen worden.

Wilczek m. p.

## Rozporządzenie Ministerstwa Wojny, z dnia 2. Kwietnia 1853,

(w Dzienniku praw Państwa, część XIX., nr. 63, wydana dnia 19. Kwietnia 1853)

### **mocą którego wydanym zostaje przepis w przedmiocie posiadania i noszenia broni prywatnej przez osoby wojskowe.**

Z powodu zaszłego zapytania co do posiadania i noszenia broni prywatnej przez osoby wojskowe, stanowi się za prawidło zgodnie z postanowieniami cesarskiego patentu o broni z dnia 24. Października 1852 (nr. 223 Dziennik praw Państwa \*), tudzież zgodnie z rozporządzeniem Ministerstw Spraw Wewnętrznych, Sprawiedliwości i najwyższej Władzy Policyjnej z dnia 29. Stycznia 1853 r. (nr. 16. Dziennik praw Państwa \*\*):

1. Osoby wojskowe, na mocy cesarskiego patentu o broni z dnia 24. Października 1852, nie podlegają żadnemu ograniczeniu pod względem posiadania i noszenia broni prywatnej.

2. Oficerowie spensyonowani, tudzież ci, którzy z zatrzymaniem charakteru kwitowali, potrzebują, jeżeli nie występują w uniformie, do noszenia prywatnej broni legitymacyi wykazującej ich charakter oficerski, która im wydana będzie przez komendy placowe w formie pozwoleń do noszenia broni.

3. Przy przesłaniu broni do pojedynczych osób wojskowych, jeżeli przesłanka nie przenosi sześć sztuk broni każdego gatunku, nie potrzeba do pokrycia transportu osobnego pozwolenia, lecz każdą broń aż do tej ograniczonej liczby wolno przyjmować i przesłać można.

Jeżeli zaś transport, do osoby wojskowej należący, w pojedynczych gatunkach broni, z których jest złożony, przenosi oznaczoną liczbę sześciu sztuk, natenczas dla pokrycia onego należy się wykazać pozwoleniem lub potwierdzeniem władzy wojskowej w formie certyfikatu glejtowego wystawioném, bez względu na to, czyli przesłający jest osobą wojskową, czyli też cywilną.

Bez takiego certyfikatu glejtowego nie wolno jest urzędowi przyjmującym przesłankę, zakładom spedycyjnym i transportowym ani przyjmować wspomnianych transportów broni do przesłanki, ani też takowych dalej przesłać.

Rzeczony certyfikaty, do wystawiania których upoważnione są wszystkie udzielne komendy wojsk i stacyj, zaopatrzone być winny zawsze pieczęcią służbową.

\*) Dziennik praw krajowych, część XLII., nr. 304, str. 723.

\*\*) Dziennik Rządowy, Oddział pierwszy, część VI., nr. 17, str. 91.



## Verordnung des Kriegs-Ministeriums vom 2. April 1853,

(im Reichs-Gesetzblatte, XIX. Stück, Nro. 63, ausgegeben am 19. April 1853),

wodurch eine Vorschrift über den Besitz und das Tragen von Privatwaffen bei Militärpersonen erlassen wird.

Aus Anlaß einer vorgekommenen Anfrage über den Besitz und das Tragen von Privatwaffen bei Militärpersonen wird im Einklange mit den Bestimmungen des kaiserlichen Waffenpatentes vom 24. Oktober 1852 (Nr. 223 des Reichs-Gesetz-Blattes \*) und der Verordnung der Ministerien des Innern, der Justiz und der obersten Polizeibehörde vom 29. Jänner 1853 (Nr. 16 des Reichs-Gesetz-Blattes \*\*), als Norm festgestellt:

1. Militär-Individuen sind zu Folge des kaiserlichen Waffenpatentes vom 24. Oktober 1852, hinsichtlich des Besitzes und des Tragens von Privatwaffen, keiner Beschränkung unterworfen.

2. Die pensionirten und mit Charakter quittirten Offiziere bedürfen, wenn sie nicht in Uniform erscheinen, zum Tragen von Privatwaffen eine Legitimazion über ihre Eigenschaft als Offiziere, welche ihnen von den Platzkommanden in der Form von Waffenpässen auszufertigen sind.

3. Bei Waffensendungen an einzelne Militärpersonen ist zur Sicherung des Transportes in jenen Fällen, wo solche die Zahl Sechß jeder Gattung Waffen nicht überschreiten, eine besondere Bewilligung nicht erforderlich, sondern es kann bis zu dieser festgesetzten Begrenzung jede Waffe frei bezogen und versendet werden.

Uebersteigt jedoch der Transport an eine Militärperson, in seinen einzelnen Waffengattungen, aus denen er besteht, die bestimmte Zahl Sechß, so ist zur Deckung desselben eine militärbehördliche Bewilligung oder Bestätigung in Form eines Zertifikates als Geleitschein beizubringen, unberücksichtigt, ob der Versender eine Militär- oder Zivilperson ist.

Ohne einen solchen Geleitschein dürfen die verschiedenen Aufgabsämter, Expeditions- und Fracht-Anstalten keinen der genannten Waffentransporte zur Versendung annehmen oder weiter befördern.

Diesen Zertifikaten, zu deren Ertheilung die selbständigen Truppen- und Stations-Kommanden ermächtigt werden, muß stets das Dienstiegel beigedruckt werden.

\*) Landes-Gesetzblatt, XLII. Stück, Nr. 304, Seite 723.

\*\*) Landes-Regierungsblatt, erste Abtheilung, VI. Stück, Nr. 17, Seite 91.

Każdy komendant, mający prawo wystawiania takich certyfikatów, winien jest starać się o to, ażeby nabył zupełnej pewności, iż cel, dla którego transport broni jest dozwołonym lub potwierdzonym, nie jest przeciwny ustawie.

Transporty broni, które nad pozwołoną ilość w sposobie służbowym odsyłane bywają, winny być także przez władzę, która takowe przesela, certyfikacjami zaopatrzone.

Oficerowie spensyonowani, tudzież ci, którzy z zatrzymaniem charakteru kwitowali, postarać się winni w wywymienionych przypadkach o potrzebne certyfikaty do transportów broni u najbliższych komend placowych i stacyjnych.

**Bamberg** m. p.

Jenerał-Major i jeneralny Adjutant

Jego C. K. Mości.

## 65.

### Rozrządzenie Ministerstwa Skarbu z dnia 10. Kwietnia 1853,

(w Dzienniku praw Państwa, część XIX., nr. 64, wydana dnia 19. Kwietnia 1853),

obowiązujące we wszystkich krajach koronnych spólnego Związku celnego,

**o postępowaniu w drodze celnój z pewnemi naczyniami fajansowemi, przeznaczonemi do prowadzenia przemysłu w fabrykach chemicznych.**

Ministerstwo Skarbu stanowi w porozumieniu z Ministerstwem Handlu, iż naczynia fajansowe, które z powodu niezwycajnie wielkiej objętości i właściwej formy swojej nie wyglądają jako przydatne do zwyczajnego użytku domowego, lecz wyłącznie jako przeznaczone do prowadzenia przemysłu w fabrykach produktów chemicznych, a mianowicie owe naczynia fajansowe w kształcie kuli lub gruszki, mające dwa lub więcej otworów w kształcie cylindra, i objętości około 40 miar (mas) wiedeńskich (70 bocali), i nadto, które w fabrykach trudniących się wyrobem produktów chemicznych, wraz z rurami komunikacyjnemi do tego należącemi, używane bywają do zgęszczania rozmaitych kwasów, podlegają, jako towary gliniane najpospolitszego gatunku, przy wprowadzaniu opłacie cła 25 krajcarów (A. L. 1. 25) od cetnara sporco. stósownie do oddziału 86. lit. b. taryfy celnój z dnia 6. Listopada 1851 r.

Powyższy przepis wstąpi w wykonanie z dniem, w którym tenże każdemu pojedynczemu urzędowi celnemu podanym zostanie do wiadomości w drodze władzy przełożonej.

**Baumgartner** m. p.



Jeder zur Ausfertigung dieser Zertifikate berufene Kommandant hat dafür zu sorgen, daß er über den erlaubten Zweck des gestatteten oder bestätigten Waffentransportes in voller Gewißheit sei.

Die in dienstlicher Weise über die erlaubte Inhaltsmenge abgehenden Waffentransporte sind gleichfalls von der Behörde, welche die Aufgabe bewerkstelliget, mit Zertifikaten als Geleitscheine zu versehen.

Die pensionirten und mit Charakter quittirten Offiziere bewerben sich in den vor-gezeichneten Fällen bei den nächsten Platz- oder Stationskommandanten um die etwa benöthigenden Zertifikate zu Waffentransporten.

**Bamberg m. p.**

General-Major und General-Adjutant  
Seiner Majestät.

## 65.

### Erlaß des Finanzministeriums vom 10. April 1853,

(im Reichs-Gesetzblatte, XIX. Stück, Nr. 64, ausgegeben am 19. April 1853),

giltig für sämtliche Kronländer des gemeinschaftlichen Zollverbandes,

**über die Zollbehandlung gewisser für den Gewerbsbetrieb chemischer Fabriken bestimmten Steingutgefäße.**

Das Finanzministerium findet im Einvernehmen mit dem Handelsministerium zu bestimmen, daß Steingutgefäße, welche sich durch ungewöhnlich großen Umfang und eigenthümliche Form als nicht zum gewöhnlichen Hausgebrauche, sondern ausschließend zum Gewerbsbetriebe der Fabriken von chemischen Produkten bestimmt darstellen, insbesondere jene, meistens kugel- oder birnförmigen, aus Steingut verfertigten Gefäße, mit zwei oder mehreren cylinderförmigen Oeffnungen und mit einem Rauminhalte von beiläufig vierzig Wiener Maß (70 Boccali) und darüber, welche in den mit der Erzeugung chemischer Produkte beschäftigten Fabriken, sammt den dazu gehörigen Verbindungsrohren, als chemische Apparate, zur Kondensazion verschiedener Säuren verwendet werden, als Thonwaaren gemeinster Art, nach Abtheilung 86 lit. b) des Zolltarifes vom 6. November 1851 in der Einfuhr mit 25 Kreuzern (A. L. 1. 25) vom Zollzentner Sporko verzollt werden sollen.

Diese Bestimmung hat mit dem Tage in Wirksamkeit zu treten, an welchem sie jedem einzelnen Zollamte durch die vorgesetzte Behörde bekannt gemacht werden wird.

**Baumgartner m. p.**

**Rozporządzenie Ministra Sprawiedliwości z dnia 18. Kwietnia 1853,**  
obowiązujące w Królestwach Węgier, Kroacyi i Sławonii, w Województwie Serbskiem i Banacie Temeskim,  
**mocą którego nakazuje się rozpoczęcie prac przygotowawczych**  
**do zaprowadzenia ksiąg gruntowych i tabularnych w powyższych**  
**krajach koronnych, z szczególnym względem na posiadłości szla-**  
**checkie.**

Obacz Dziennik praw Państwa, część XX., nr. 65, wydaną dnia 22.  
Kwietnia 1853.





## 66.

**Verordnung des Ministers der Justiz vom 18. April 1853,**

wirkfam für die Königreiche Ungarn, Kroatien und Slavonien, für die serbische Wojwodschaf und das Temes-  
fer Banat,

wodurch die Vorarbeiten zur Anlegung der Grund- und Intabulazions-Bücher,  
mit besonderer Rücksicht auf den adeligen Grundbesitz, in den genannten Kron-  
Ländern angeordnet werden.

Siehe Reichs-Gesetzblatt, XX. Stück, Nr. 65, ausgegeben am 22. April 1853.



